



 Dumont
Sécurité

 **FERNO**
France

Civière d'évacuation Traverse Rescue

Réf. 507093

GUIDE D'UTILISATION

La civière de sauvetage a été spécialement conçue pour les situations d'urgence pour des évacuations à horizontal et à la verticale. Le pliage du produit le rend très compact pour un stockage idéal dans les sites industriels, le sauvetage en milieu hostile ou confiné (cavités, grottes, mines, ...), la spéléologie et les activités de plein air.



Entretien et Maintenance

Toujours vérifier l'usure de la civière avant de l'utiliser.

Lorsque les coutures sont effilochées ou endommagées, il faut les réparer avant toute utilisation. Il est particulièrement important de veiller aux coutures des poignées de portage ainsi que celles des élingues.

Un nettoyage régulier à l'eau tiède et avec un détergent doux permettra de prolonger la durée de vie de la civière.

Ne pas stocker dans un endroit humide.

Ne pas utiliser des acides ou des solvants.

Stocker à l'abri de la lumière et de la poussière.

Sécuriser le patient

La civière est rangée dans un sac en Cordura pour faciliter le transport et pour protéger le brancard lorsqu'il n'est pas utilisé. Retirer la civière du sac de transport, relâcher la boucle qui maintient la civière fermée et dérouler la civière sur toute sa longueur. Pour éviter que la civière ne se réenroule, serrer la sangle de sécurité à l'extrémité de la tête.

Avant de placer le patient sur la civière, desserrer toutes les sangles et poser la civière à plat. Placer le patient sur la civière avec les épaules au niveau des sangles de portage supérieures oranges. Les sangles rembourrées viennent ensuite entre les jambes et se clips sur les deux sangles d'épaule jaunes qui peuvent être ajustées à la taille du patient. Faire glisser la sangle rembourrée dans la position la plus confortable et serrer la sangle en s'assurant qu'elle ne se tord pas. Enfin attachez les boucles de la sangle de poitrine.

La longue bande rouge passe sous les pieds du patient avec le rembourrage coulissant placé sous la voûte plantaire. Cette bande doit être ajustée mais pas trop serrée lorsqu'elle est connectée. Si une blessure quelconque empêche ces sangles de fixation d'être attachées autour du patient, une autre sécurité doit être utilisée pour s'assurer que le patient ne peut pas se déplacer dans la civière.

Le bandeau peut également être utilisé, bien qu'il soit conseillé de faire preuve de la plus grande prudence en cas de blessures à la tête, au cou ou à la colonne vertébrale.

Sécuriser la civière

Replier les sangles de sécurité noires de 50 mm sur la civière en déplaçant les boucles jusqu'à la fin de la sangle. En commençant par l'extrémité de la tête, attachez la boucle de manière à ce que la civière se déploie autour du patient. Travailler sur la longueur de la civière en répétant la procédure ci-dessus. Une fois le contrôle terminé, toutes les sangles croisées sont fermes mais pas trop serrées au point de causer au patient des douleurs sur les blessures ou une gêne excessive.

Securiser la civière (suite)

Le relâchement d'une sangle croisée peut provoquer la flexion de la civière à ce moment-là, ce qui devrait être évité lors des opérations de sauvetage normales.

Cela peut cependant être un bénéfice dans les environnements à accès restreint tels que les grottes ou les mines où la civière doit être négocié dans des virages serrés.

Avant de déplacer la civière, vérifier à nouveau que tous les systèmes de fixation ont été mis en place et que le patient est à l'aise et en sécurité. Surveiller et rassurer le patient tout au long de l'intervention qui risque d'être angoissant par le manque de mobilité que lui impose la civière.

Transporter la civière

La civière ne peut être transportée que par les poignées sur les bords de la civière. Ces poignées de portage passent entièrement sous la civière. Des poignées de transport orange sont prévues sur les côtés de la civière et une autre à l'extrémité du pied pour la traîner dans les espaces. **IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE MANIPULER LA CIVIERE PAR UNE AUTRE POIGNEE QUE CELLES DE LEVAGE ORANGES PREVUES A CET EFFET.**

Le porteur peut utiliser des sangles d'épaule attachées ou reliées par un mousqueton aux points de levage. Lors du levage de la civière, tous les points de levage doivent être soutenus de manière égale. Ne soulevez pas la civière par l'extrémité de la tête, car elle peut fléchir. Les élingues réglables à l'arrière des poignées

centrales peuvent être accrochées au mousqueton de levage et ajustées pour éviter toute flexion de la civière lors d'un levage horizontal.

Hélictreuiller la civière

La civière peut être fixée pour un levage horizontal à l'aide des élingues rouges et bleues fournies. Celles-ci sont attachées aux poignées de transport orange avec le harnais rouge à l'extrémité de la tête et le harnais bleu à l'extrémité des pieds. Cela donne à la civière une position légèrement "tête haute" lorsqu'elle est chargée. Lorsque vous soulevez la civière, éviter les obstacles.

Le levage vertical pour l'extraction dans des environnements étroits peut être obtenu en fixant des cordes de traction aux deux boucles orange situées immédiatement au-dessus des poignées de transport supérieures. Une corde de contrôle peut être attachée à l'extrémité inférieure de la civière à la boucle orange.

POUR L'ENSEMBLE DES SYSTEME D'HELITREUILLAGE IL EST NECESSAIRE DE SUIVRE UNE FORMATION SPECIALISEE.

Enrouler la civière à partir du haut (côté tête) puis serrer avec la sangle. Toujours stocker dans un endroit propre et sec.



Si vous utilisez notre équipement, vous êtes responsable de l'apprentissage et du respect des règles de sécurité.

Nous déclinons toute responsabilité quant aux blessures ou dommages qui peuvent être causés lors de l'utilisation du matériel alors que le tissu ou les coutures sont effilochés, endommagés ou usés.

Il est de votre responsabilité de maintenir ce matériel en parfait état. En cas de doute, veuillez contacter Ferno France. Ce produit est spécialement conçu pour les sauvetages et autres transports sur civière. En aucun cas la civière peut être utilisée à d'autres fins.

Cette civière doit être utilisée uniquement par du personnel formé et qualifié.

Ne pas soulever la civière par le haut, cela pourrait la faire fléchir et blesser le cou du patient.

Si l'on soupçonne des blessures au cou ou au dos, l'utilisation de dispositifs d'immobilisation peut être nécessaire. Cette civière n'est pas équipée de dispositifs d'immobilisation. Ne soulevez la civière qu'avec les poignées de levage/portage oranges.